

2015 · VOLUME 53 · ISSUE 2

# INTERNATIONAL REVIEW OF APPLIED LINGUISTICS IN LANGUAGE TEACHING IRAL

## **EDITORS**

*Peter Jordens*

Max Planck Institute for Psycholinguistics  
Nijmegen, The Netherlands  
E-mail: [peter.jordens@mpi.nl](mailto:peter.jordens@mpi.nl)

*Leah Roberts*

University of York  
United Kingdom  
E-mail: [leah.roberts@york.ac.uk](mailto:leah.roberts@york.ac.uk)

**DE GRUYTER  
MOUTON**

## BOARD OF CONSULTING EDITORS

*Kathleen Bailey*, Monterey  
Institute of International  
Studies, USA

*Inge Bartning*, Stockholm  
University, Sweden

*Theo Bongaerts*, University  
of Nijmegen, The  
Netherlands

*Mirjam Broersma*, Radboud  
University Nijmegen, The  
Netherlands

*Susanne Carroll*, University  
of Potsdam, Germany

*Aoju Chen*, Utrecht  
University, The Netherlands

*Graham Crookes*, University  
of Hawaii, Honolulu,  
USA

*Annick De Houwer*, Univer-  
sity of Antwerp, Belgium

*Christine Dimroth*, Univer-  
sity of Münster, Germany

*Tess Fitzpatrick*, Cardiff  
University, UK

*Aline Godfroid*, Michigan  
State University, USA

*Nicholas Groom*, University  
of Birmingham, UK

*Marianne Gullberg*, Center  
for Languages and Litera-  
ture, Lund University,  
Sweden

*Pieter de Haan*, Radboud  
University, Nijmegen, The  
Netherlands

*Henriette Hendriks*,  
Research Centre for  
English and Applied  
Linguistics, Cambridge, UK

*Alex Housen*, Free University  
of Brussels, Belgium

*Allan James*, University of  
Klagenfurt, Austria

*Eric Kellerman*, Radboud  
University, The Nether-  
lands

*Keiko Koda*, Carnegie  
Mellon University, Pitts-  
burgh, USA

*Patsy Lightbown*,  
Concordia University,  
Montreal, Canada

*Sarah Liszka*, University  
of Greenwich, UK

*Emma Marsden*, University  
of York, UK

*Paul Meara*, Swansea  
University, UK

*Carmen Muñoz*, University  
of Barcelona, Spain

*Rebecca Oxford*, University  
of Maryland, USA

*Peter Robinson*, Aoyama  
Gakuin University, Tokyo,  
Japan

*Sarah Schimke*, University  
of Osnabrück, Germany

*Yasuhiro Shirai*, University  
of Pittsburgh, USA

*Danijela Trenkic*,  
University of York, UK

*Martha Young-Scholten*,  
Newcastle University,  
UK

*Johannes Wagner*,  
University of Southern  
Denmark, Odense,  
Denmark

*Keiko Yoshioka*, Univer-  
sity of Leiden, The Nether-  
lands

*Boping Yuan*  
University of Cambridge,  
UK

**ABSTRACTED/INDEXED IN** British Education Index, Celdes, CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure), CNPIEC, De Gruyter – IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences), – IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences), DELTAA The database on English Language Teaching for Adults in Australasia, EBSCO – Academic Search, – Book Review Digest Plus (Wilson), – Communication and Mass Media Complete, – Education Abstracts (Wilson), – Education Research Complete/Education Source, – MasterFILE, – MegaFILE, – OmniFile (Wilson), – Professional Development Collection, – Teacher Reference Center, – TOC Premier, – Discovery Service, Educational Research Abstracts Online, Elsevier – SCOPUS, ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences), Gale/Cengage – Academic One File, Google Scholar, Informationszentrum für Fremdsprachenforschung (IFS), INIST Institut de l'Information Scientifique et Technique, J-Gate, JournalTOCs, Linguistic Bibliography Online, Linguistics Abstracts Online, MLA International Bibliography, Naviga (Softweco), Primo Central (ExLibris), ProQuest – Deep Indexing: Technical Information, – Education Journals, – Linguistics & Language Behavior Abstracts (LLBA), – Periodicals Archive Online, – Periodicals Index Online, ReadCube, SCImago (SJR), Summon (Serials Solutions/ProQuest), TDOne (TDNet), Thomson Reuters – Current Contents/Social and Behavioral Sciences, – Journal Citation Reports/Social Sciences Edition, – Social Sciences Citation Index, UB Frankfurt – BLL Bibliographie Linguistischer Literatur, – OLC Linguistik, WorldCat (OCLC).

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility and for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 0019-042X · e-ISSN 1613-4141

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders are available online at [www.degruyter.de/journals/iral/detail.cfm](http://www.degruyter.de/journals/iral/detail.cfm).

**RESPONSIBLE EDITOR** Leah Roberts, Department of Education, University of York, Heslington, York, YO10 5DD, United Kingdom, E-mail: [leah.roberts@york.ac.uk](mailto:leah.roberts@york.ac.uk)

**JOURNAL MANAGER** Andrea Lutz, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30.260 05-229, Fax: +49 (0)30.260 05-250, Email: [Andrea.Lutz@degruyter.com](mailto:Andrea.Lutz@degruyter.com)

**RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS** Heiko Schulze, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany. Tel.: +49 (0)30.260 05-358, Fax: +49 (0) 30.260 05-264, Email: [anzeigen@degruyter.com](mailto:anzeigen@degruyter.com)

© 2015 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

**TYPESETTING** Asco Typesetters, Hong Kong

**PRINTING** Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim  
Printed in Germany



## Contents

### **Special Issue: Processing instruction: New insights after twenty years of theory, research and application**

Guest Editors: Alessandro Benati and James F. Lee

Alessandro Benati and James F. Lee

**Introduction to the Special Issue — 87**

Bill VanPatten

**Foundations of processing instruction — 91**

James F. Lee

**The milestones in twenty years of processing instruction research — 111**

Alessandro Benati

**The effects of re-exposure to instruction and the use of discourse-level interpretation tasks on processing instruction and the Japanese passive — 127**

Justin White

**Primary and secondary effects of processing instruction on Spanish clitic pronouns — 151**

Wynne Wong

**Input, input processing, and output: A study with discourse-level input and the French causative — 181**

James F. Lee

**Processing instruction on the Spanish passive with transfer-of-training effects to anaphoric and cataphoric reference contexts — 203**

Jessica G. Cox and Cristina Sanz

**Deconstructing PI for the ages: Explicit instruction vs. practice in young and older adult bilinguals — 225**

Alessandro Benati and Tanja Angelovska

**The effects of Processing Instruction on the acquisition of English simple past tense: Age and cognitive task demands — 249**

Michael Sharwood-Smith

**A commentary on processing instruction — 271**